

point, porter sur des questions déjà étudiées ailleurs dans l'*Annuaire*. Il n'en est ainsi toutefois que dans la mesure où il a été jugé nécessaire de résumer ce que contiennent d'autres chapitres aux fins de rattacher les faits à un plan commun. C'est aussi pourquoi ce chapitre trouve sa place à la suite de ceux qui traitent de la production, vers la fin du volume.

La récente législation relative à la citoyenneté intéresse tous les Canadiens. Elle a paru aux Statuts depuis la publication de l'*Annuaire* de 1946. Une étude détaillée en est donnée au chapitre des administrations diverses, pp. 1222-1227

Il a été décidé de substituer à l'ancienne liste détaillée des publications, incorporée autrefois au chapitre des sources de renseignements officiels, un répertoire des sources officielles de renseignements. Ce répertoire paraît aux pp. 1241-1262. Il n'était pas facile de consulter l'ancienne liste parce qu'elle était dressée par ministère. Un classement commode par sujet n'était pas possible. De surcroît, la plupart des ministères fédéraux et provinciaux publient leurs propres listes, classées et disposées en vue d'une consultation facile. C'est pour cette raison aussi bien que pour rendre davantage service au public en dirigeant vers les sources appropriées toutes les demandes de renseignements que le répertoire a été jugé préférable.

En dehors des remaniements apportés aux chapitres et dont les plus importants seulement sont mentionnés ici, des articles spéciaux ont été insérés sur le programme et la politique agricoles du Canada au chapitre de l'agriculture; sur les insectes nuisibles à la forêt et leur destruction, au chapitre des forêts; sur l'histoire et les progrès de la Société Radio-Canada, au chapitre des transports et communications; sur l'activité de la Commission canadienne du blé de 1939 à 1946, au chapitre du commerce intérieur; et sur l'assurance au Canada durant la dépression et la guerre, au chapitre de l'assurance.

Le présent volume contient en outre un plus grand nombre de cartes et de diagrammes que d'habitude. Pour diminuer les frais d'impression, les cartes et les diagrammes qui ont été ajoutés sont imprimés en blanc et noir. C'est l'une des caractéristiques de l'*Annuaire* auxquelles il est accordé le plus d'importance en raison de la popularité actuelle des moyens visuels d'interprétation. Les frais et le travail que suppose la préparation de ces graphiques sont plus que compensés par leur utilité comme explication du texte.

Le volume a été préparé par A. E. Millward, rédacteur de l'*Annuaire du Canada*, assisté du personnel de la Division de l'*Annuaire*. La version française a été préparée sous la direction d'Emile Boucher, chef du Service de traduction du Bureau. Les diagrammes, graphiques et dessins ont été tracés par J.-W. Delisle, dessinateur senior du Bureau, ou sous sa direction.

Des remerciements sont ici offerts aux nombreux fonctionnaires fédéraux et provinciaux ainsi qu'à toutes les autres personnes qui ont contribué à la documentation de cet ouvrage. Partout où la chose est possible, mention est faite, sous forme de renvois, des personnes et des services qui ont apporté leur collaboration.

Pour l'amélioration des éditions futures, le Bureau sera heureux que lui soit signalée toute erreur qui aurait pu lui échapper et acceptera de bonne grâce toute recommandation relative aux omissions ou au mode de présentation.

*Le Statisticien du Dominion,*

HERBERT MARSHALL.